

نموذج طلب منتجات وخدمات خاصة بالمستهلك Consumer Products and Services Application Form

عملية التطبيق

This Application for Products and Services from the National Bank of Fujairah PJSC ('the Bank') is made on the understanding that the application will follow the Bank's processes for assessment based on its own policies and Laws of the United Arab Emirates and the Bank's Regulators.

I acknowledge and understand that the Bank will assess this application and either make an offer to me or reject my application and provide its reasons in writing.

The Bank will endeavor to provide an answer as quickly as possible but I acknowledge that it may need to rely on third parties to verify information that I give and that this may cause delays outside the control of the Bank.

سيخضع هذا الطلب الخاص بالمنتجات والخدمات المقدمة من قبل بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع (والمشار إليه لاحقاً من خلال هذا النموذج بكلمة "البنك") لعمليات التقييم التي يقوم بها البنك عادة بناءً على سياساته وقوانينه ذات الصلة والخاصة بدولة الإمارات العربية المتحدة والجهات التنظيمية للبنك. أقر بأنني على دراية وإدراك تام بأن البنك سيقيم طلبي هذا، ومن ثم يقدم لي عرضًا بموجبه، أو يرفض طلبي، ومن ثم يتطرق للأسباب التي دفعته إلى الرفض من خلال خطاب مكتوب وموجه لي اصولاً. سيحاول البنك تقديم الإجابة في أسرع وقت ممكن، إلا أنني أدرك تماماً بأن ذلك الأمر سيستغرق وقتاً طويلاً بعض الشيء؛ ذلك لأن البنك يعتمد على أطراف ثالثة للتحقق من المعلومات المقدمة من قبلي، و هذا قد يتسبب في حدوث تأخير خارج نطاق سيطرته.

Acknowledgements and Consents	الإقرارات والموافقات
Data Privacy I acknowledge that I have received, read and understood the Disclosure Notice regarding the Collection and Processing of Personal Data and I expressly and freely give my CONSENT without limitation or reservation.	خصوصية البيانات أقر بأنني تلقيت، قرأت وفهمت كل ما جاء في إشعار التنويه هذا المتعلق بجمع ومعالجة البيانات الشخصية، وأعلن عن موافقتي الصريحة والتامة على ذلك ودون أي قيد أو شرط أو تحفظ.
Obtaining Information and Sharing Data with Al Etihad Credit Bureau, other banks and Government Authorities	الحصول على المعلومات ومشاركة البيانات مـع شركة الاتحاد للمعلومات الائتمانيـة والبنـوك والهيئـات الحكوميـة الأخـرى
I irrevocably AGREE, CONSENT AND AUTHORISE the Bank, its subsidiaries and agents to:	أعلن عن قبولي المطلق وموافقتي التامة وتخويلي، الذي لا رجعة فيه، للبنك والشركات التابعة له ووكلائه للقيام بما يلي:
Collect, seek, obtain, confirm and keep updated all information relating to me in relation to my accounts, statements, loans, credit cards, banking transactions, repayment history account conduct and any defaults that I may have or previously had and to disclose, exchange or share this information with any government authority, quasi government authority or private entities, including but not limited to AI Etihad Credit Bureau.	جمع المعلومات، والسعي وراءها، والحصول عليها، وتأكيدها، والحرص التام على تحديث جميع البيانات والمعلومات الخاصة بي والتي تتعلق بحساباتي، وكشوفات حساباتي، وقروضي، وبطاقاتي الائتمانية، ومعاملاتي المصرفية، وسجلات السداد، وحالة حساباتي، وأي حالات تخلف عن السداد لربما أواجهها الآن، أو قد أكون مررت بها في السابق، والإفصاح عن هذه المعلومات، أو تبادلها، أو مشاركتها مع أي سلطة حكومية، أو هيئة شبه حكومية، أو كيانات خاصة، بما في ذلك، على سبيل الذكر وليس الحصر، لمكتب مكتب الاتحاد للمعلومات الائتمانية.
Consent to Receive Direct Marketing and Product Promotion Communications from the Bank	الموافقة على تلقي اتصالات التسويق المباشر وعمليات الترويـج التجـاري للمنتجـات مـن قبـل البنـك
I freely CONSENT to receive Direct Marketing and Product Promotion Communications from the National Bank of Fujairah and I confirm that I understand that I can withdraw that consent at any time by providing notification to the Bank through all channels including:	أعلن موافقتي التامة على تلقي اتصالات التسويق والترويح المباشر للمنتجات من بنك قبل الفجيرة الوطني، وأؤكد أنني على دراية تامة بأنه يمكنني العدول عن هذه الموافقة في أي وقت أراه مناسباً، وذلك من خلال إخطار البنك عبر مختلف القنوات المتاحة في هذا الإطار، بما في ذلك:
• Face to Face	● المقابلة الشخصية
In BranchThrough our Call Centre on 8008NBF(623)	• في الفرع • من خلال مركز الاتصال على الرقم (623)8008NBF
I DO NOT CONSENT to receive Direct Marketing and Product Promotion Communications from the National Bank of Fujairah	لا أوافق على تلقي اتصالات التسويق المباشر وعمليات الترويج لمختلف المنتجات من قبل بنك الفجيرة الوطني

Acknowledgement of Receipt of Key Fact Statements, Risk Disclosures and Terms and Conditions for the Products and Services that I am applying for.	إقرار باستلام بيانات الحقائق الرئيسية وبيانات التنويه بالمخاطر المحتملة وشروط وأحكام المنتجات والخدمات التي قمتُ بتقديم طلب من أجل الحصول عليها.
I freely ACKNOWLEDGE and CONFIRM that I have received the Key Fact Statements, Risk Disclosures and Terms and Conditions for the Products and Services that I am applying for.	أقر وأؤكد استلامي لبيانات الحقائق الرئيسية وبيانات التنويـه بالمخاطر المحتملـة وشروط وأحكام المنتجات والخدمات التي قمتُ بتقديـم طلـب من أجـل الحصـول عليهـا.
Communication Preference	طريقة التواصل المفضلة
I advise that my preferred method of communication for receipt of documents such as statements and formal notices is by.	أنصح أن تكون طريقة الإتصال المفضلة لدي لإستلام المستندات مثل البيانات و الإشعارات الرسمية عن طريق.
Email	البريد الإلكتروني
Paper based through Mail or Courier	رسالة عادية مرسلة عن طريق البريد العادي أو البريد السريع
Please tick both if you are happy to receive both. The Bank seeks to reduce the impact of its operations on the environment and it will usually send by email unless your preference is solely to receive paper based communications. Your choice will not preclude us from using any method of communication required by Law.	يرجى وضع علامة على كليهما في حال موافقتك على ذلك. يسعى البنك للحد من تأثير عملياته على البيئة، ومن هذا المنطلق، فهو عادة ما يتواصل مع عملائه من خلال البريد الإلكتروني، ما لـم تكن تفضل التواصل عبر المراسلات الورقية فقط. علماً أنه لن يمنعنا اختيارك هذا من استخدام أي وسيلة تواصل قد يتطلبها القانون.
Applicant مقدم الطلب	مقدم الطلب
Applicant مقدم الطلب	مقدم الطلب
Applicant مقدم الطلب	مقدم الطلب Applicant